

Беш йилликни мугдатиган илгари банжарайлик!

Бутун дунё пролетарлари, бирлашингиз!

ТОШКЕНТ ХАЖИКАТИ

ЎЗБЕКИСТОН КОММУНИСТИК ПАРТИЯСИ ТОШКЕНТ ОБЛАСТЬ КОМИТЕТИ ВА МЕХНАТКАШЛАР ДЕПУТАТЛАРИ ТОШКЕНТ ОБЛАСТЬ СОВЕТИНИНГ ОРГАНИ

21-ЙИЛ
ЧИҚИШИ

№ 72 (5165),

11
АПРЕЛЬ
ПАЙШАНБА

1974 ЙИЛ,

Баҳоси 2 тийин.

ИНДУСТРИЯМИЗНИНГ РЕСПУБЛИКА ЮБИЛЕЙИГА ТУҲФАСИ

Республика индустрияси беш йиллик белгилловчи йилнинг саноат маҳсулотини реализация қилиш қаврали 103,3 процент, меҳнат унумдорлиги пиланини 101,6 процент бажарди. Саноат маҳсулотини реализация қилиш қаврали 103,3 процент бўлди. Маҳсулотни реализация қилиш пиланини республиканинг барча областлари бажарди.

Ўзбекистон ССР бўйича жами	105,2	103,3	108,1
Қорақалпоғистон АССР	111,1	108,2	107,2
Андижон области	107,5	104,6	109,5
Бухоро области	109,7	103,4	102,7
Жиззах области	102,7	102,9	115,0
Қашқадарь области	106,0	106,7	112,1
Наманган области	107,9	105,1	111,8
Самарқанд области	101,7	102,1	107,1
Сурхондарь области	104,7	103,4	112,9
Сирдарь области	112,4	107,2	131,7
Тошкент области	104,2	102,9	108,8
Фарғона области	106,6	103,4	106,0
Хоразм области	106,6	103,9	104,2
Тошкент шаҳри	103,0	102,2	107,4

1974 йилнинг уч ойи мобайнида пиландан ташқари 85 миллион сўмлик маҳсулот, шу жумладан: Қорақалпоғистон АССРда 3,75 миллион сўмлик, Андижон областида 8,75 миллион сўмлик, Бухоро области 3,5 миллион сўмлик, Жиззах областида 0,65 миллион сўмлик, Қашқадарь областида 4,75 миллион сўмлик, Наманган областида 6,75 миллион сўмлик, Самарқанд областида 9,25 миллион сўмлик, Сурхондарь областида 3,5 миллион сўмлик, Сирдарь областида 3,25 миллион сўмлик, Тошкент областида 20,3 миллион сўмлик, Фарғона областида 12,5 миллион сўмлик, Хоразм областида 3,5 миллион сўмлик, Тошкент шаҳрида 17,5 миллион сўмлик маҳсулот реализация қилинди.

Тошкентдан ташқари 45 миллион сўмлик маҳсулот реализация қилган пахта тозалаш саноати министрининг қорхоналари, 8,2 миллион сўмлик маҳсулот реализация қилган саноат министрининг қорхоналари, 8 миллион сўмлик маҳсулот реализация қилган оғиқ-оғиқ саноати министрининг қорхоналари, 4,4 миллион сўмлик маҳсулот реализация қилган гўшт ва сўт саноати министрининг ҳамда республикадаги бошқа министрлик ва идораларнинг қорхоналари, иттифоқ қарамоғидаги бир қанча қорхоналар пиланини охириб бажарди.

Шу билан бирга 33 қорхона маҳсулотини реализация қилиш 1 квартал пиланини бажара олмади. Бу қорхоналар 9,3 миллион сўмлик маҳсулотни кам реализация қилди. Андижон областида 5 қорхона, Бухоро областида 2 қорхона, Жиззах областида 1 қорхона, Қашқадарь областида 2 қорхона, Наманган областида 1 қорхона, Самарқанд областида 5 қорхона, Сурхондарь областида 1 қорхона, Сирдарь областида 3 қорхона, Тошкент шаҳрида 6 қорхона квартал пиланини бажармади. Қорақалпоғистон АССРдаги, Фарғона областидаги барча саноат қорхоналари квартал пиланини муваффақиятлан адо этдилар.

Барча саноат қорхоналарининг вазифаси май олдиди социалистик мусобақасини кенг авж олдириш асосида биринчи кварталда йўл қўйилган қорхоналарнинг апрель ойида тугатиб, белгиланган мажбуриятларини шарф билан бажаришдан иборат.

20 БУТУНИТТИФОК
КОММУНИСТИК
ШАНБАЛИК
1974 й. 4-а. 10-б.

БЕШЙИЛЛИК ФОНДИГА

«Главгосстройтобга қарашли 4-трестда ҳар йил қишлоқ шанбақисини ушшоққил билан ўтказиш ағнага айланиб қолган. Бу йил ҳам трест ишчи хизмати ва инженер-техник хизматларида 1332 киши меҳнат байрамида қатнашиб, энг юқори унумдорликка эришди.

Шу кунги бинокорлар пойтахтимиз қишлоқларида 127 кубометр йиғма темир-бетон, 346 кубометр темир-бетон ва 229 куб метр тўсиқ плиталарини монтаж қилиш, 378 кубометр плит тегиш, 110 квадрат метр сувоқ 250 квадрат метр бўёқ ишларини бажаришди.

Шанбақилда барча бригада аъзолари ўз объектларида мушобабани қишни авж олдириб, пудратчи ташкилотларида 30 минг сўмлик иш бажаришларини учун замин яратиб берадилар. Улар бош пудрат бўйича 62,2 минг, ўз қучлари билан 32,5 минг сўмлик умумий ишларини амалга оширишди. Бинокорларнинг шанбақилдаги умумий меҳнатидан туганган ишларнинг ҳаммаси тўқтинчи беш йиллик фондида ўтказилди.

О. ИБРОХИМОВ.

ОБЛАСТЬ РАЙОНЛАРИДА ЧИГИТ ЭКИШИНИНГ БОРИШИ ТЎҒРИСИДА ШУ ЙИЛ 10 АПРЕЛДА БЎЛГАН МАЪЛУМОТ

(Пиланига нисбатан процент ҳисобидан)

Янгйўл	38,4
Чиноз	35,1
Қуй Чирчиқ	34,1
Бекобод	24,1
Оқдўғрон	21,6
Пискент	19,1
Бўна	16,3
Ўрта Чирчиқ	6,6
Юқори Чирчиқ	2,7
Область бўйича:	20,7

ОБЛАСТЬ РАЙОНЛАРИДА ДОН УЧУН МАККАЖЎҲОРИ ВА САБЗАВОТ ЭКИШИНИНГ БОРИШИ ТЎҒРИСИДА ШУ ЙИЛ 10 АПРЕЛДА БЎЛГАН МАЪЛУМОТ

(Пиланига нисбатан процент ҳисобидан, биринчи усту — дон учун мажбурий экиш, иккинчи усту — сабзавот экиш)

Калинин	98,8	95,1
Чиноз	94,1	107,7
Оқдўғрон	89,1	93,4
Ўрта Чирчиқ	83,4	103,0
Бекобод	73,4	78,5
Қуй Чирчиқ	73,3	92,7
Бўна	58,2	108,2
Пискент	44,3	93,8
Янгйўл	44,2	70,2
Юқори Чирчиқ	42,1	78,0
Орқомониде	32,6	92,9
Охангарон	25,0	90,2
Бўстонлиқ	20,2	81,4
Область бўйича:	61,2	90,0

МУЛ ҲОСИЛ УЧУН

Шу кунларда қолхозидаги барча деҳқонлар, механизаторлар, ҳамма қишлоқ хўжалик ходимларининг диққат-эътибори чигитни энг қулай агротехника мўддатларида экиш ва уни текис ундириб олишга қаратилган.

Ҳар йилнинг ўзига хос хўсу-сиятлари бўлади. Бу йил қўшам кам ёни келмоқда. Яқинда қолхозда умумий йилнинг ўтказилиб, унда районикдаги «Коммунизм» қолхозидаги раис, Социалистик Меҳнат Қаҳрамони Махмуд Исмаиловнинг «Пахтадан мўл ҳосил этиштириш» учун шу кунларда қандай тадбирларни амалга ошириш керак» сарлавҳали маслаҳат мақоласи муҳокама қилинди.

Йилнинг мен ҳам чигит сўзладим. Бу мақола ўз вақтида ёзилган бўлиб, унда айнан дилимиздаги таллар ифода этилган. Чўки, мўл пахта ҳосили этиштириш учун ҳозирдан бошлаб, қўшамнинг биринчи кунларидан қўраш олиб бориш керак. Атар чигит экиш вақтида биринчи кам-чиқилма қўл қўйилса ёни шомла-шомларин қилинса, ёники экиш билан боғлиқ бўлган қатор тадбирлар ўз мўддатида пухта ўтказилмаса у кейинчалик ишга ҳалал беради, уни тўғрилаш қийин бўлади.

Азамат механизаторлар қиш ойлари ва эрта кўнламада трактор

ва сеялаларин солаш учун катта меҳнат қилдилар. Бу мураккаб ишни механизация воситасида тез ва осон бажариш учун барча тадбирларни қўрдилар. Чигит экиш эндиликда муаммо эмас, бу ишни бир ҳафтада тугаллаш мўкин. Энг муҳими, энгилан чигитни тўлиқ ундириб олишдан иборат.

Биз бригадамизнинг ер шароитини ҳисобга олиб, март ойининг охирида қисман ерларга чигит экишни бошладик. Апрельдан бошлаб барча агрегатларни тўлиқ қўшат билан ишга солдик. Чигит экишни бир ҳафта ичда сифатли тугаллаймиз.

Бригадмиз пахта майдонлари паст-баланд ерлардан иборат. Бундай ерларда тўпқор бир текис этилмайди, тепа қисми этилган билан пастки томон экиш учун қоқунай бўлади. Ана шунини ҳисобга олиб, биз барча майдонларга чигитни ернинг оби-тобиди сифати экиш учун ўтган йилларда тўпланган тажрибалар асосида иш олиб боряймиз.

Ерларни чигит экишга тайёрлашнинг айнақса аҳамияти катта. Биз бу йил маҳаллий ўғитлардан ташқари ҳар гектар ерга 300 килограммдан азот солдик. Бу тадбир чигитнинг унб чигити билан тез ғивокланишига имкон беради. Ёр шароитини ҳисобга олиб, чигитни 60х15 схемасида бир қаторлаб экишга қарор қилдик.

Бир уйда битта қўчанинги ўстирилиши гўза тушларининг серхосил бўлишини, шунингдек, комплекс механизацияни кенг юриш қилишни таъминлайди.

Бригадада урта чигит экиш агрегати ишлайди. Уларни Турсун Абдулло, Рем Москва ва Ҳабибулло Мусақуловлар бошқаради. Улар катта тажрибага эга қўш йиллардан бери пахтачиликни комплекс механизациялаштириш соҳасида баранки меҳнат қилиб келмоқдалар. Бригаданинг барча далаларига «Тошкент-1» навли чигит экилади. Бу нав «108-Ф» нави сингари бир мунча серхос, ҳар бир уйда биттадан қўчат ўстириш лозим бўлади.

Республикамиз ва Ўзбекистон Коммунистик партиясининг 50 йиллик юбилейи нишонланадиган йили биз, пахтакорлар анимамиза жуда катта масъулият юклаган. Шунинг учун ҳам биз шу кунларда ҳар қачонгидан ҳам ғайрат билан меҳнат қилаймиз. Бригадамизга биринчилан 130 гектар ернинг ҳар гектаридан 38 центнердан пахта олиб, шонли юбилейга муносиб совға тайёрлаймиз.

Эргашбой ЖҲРАЕВ,
Йилги районикдаги Ҳамроқул Турсуқулов номи колхози 9-бригадаси бошани.

ДАЛАЛАРДАН ДАРАКЛАР

қизғин тўс олди. Азамат механизаторлар агрегатларини кеча-қунард тинимсиз ишлатиб, меҳнат унумдорлигини оширдилар. Чигит экишда қолхознинг М. Райимкулов бошқариб қилган деҳқонлари пешнамалик қилишмоқда. Улар ўтган йили ҳар гектар ердан 45 центнердан хосна кўтарган бўлсалар, бу йил марра — 50 центнер, дейишмоқда.

Р. ХОЛДОРОВ.

Бўстонлиқ. Райондаги Жданов номи колхоз билан «Ленинград» қолхозидаги аъзолари бир-бирлари билан мусобақалашиб, ўтган ойлар ичда яхши қўрсаткичларни қўлга киритишди.

Жданов номи колхоз давлатга гўшт топириш квартал пиланини 107, Жданов номи колхоз эса 103,5 процент бажарди. Давлатга чорва маҳсулотлари топириш пиланини мўддатидан олдин бажариш учун барча чоралар қўрилмоқда.

А. АСИЛОВ,
Т. ҲУЗНОВ.

Л. И. БРЕЖНЕВ АҚШ САВДО МИНИСТРИ Ф. ДЕНТИН ҚАБУЛ ҚИЛДИ

КПСС Марказий Комитети Бош секретари Л. И. Брежнев «АҚШ станоклари-74» выставкис очилиш мўносабати билан Москвага келган. АҚШ савдо министри Ф. Дентин 9 апрель кун Кремлда қабул қилди.

Совет Иттифоқи билан Америка Қўшма Штатлари ўртасида савдо-иқтисодий мўносабатларга доир масалалар юзасидан фикрлашиб олинди. Л. И. Брежнев таъкидлаб ўтдики, бирон бир камситишга йўл қўймай тўла тенг ҳуқуқлилик ва ҳар икки томон учун қулайлик принциплари негизда иккала мамлакат ўртасидаги савдо-иқтисодий алоқаларни ривожлантириш Совет-Америка мўносабатларини янада яхшилашнинг муҳим қисмидир. Министр Дент бу фикрга қўшилди ва СССР билан АҚШ ўртасида иқтисодий мўносабатларнинг ривожлантириш савдо ишларига самарали таъсир қўришга қўшма қўл, шу билан бирга ҳар иккала мамлакатда меҳнаткашлар турмуши фаровонлигини оширишга ҳам қўшма қўл, деган фикрни билдирди.

Суҳбат амалий, конструктив рўнда ўтди.

Суҳбатда СССР ташқи савдо министрининг биринчи ўринбосари М. Р. Кузьмин, КПСС Марказий Комитети Бош секретарининг ёрдамчиси А. М. Александров, АҚШнинг СССРдаги элчиси У. Стессел, АҚШ молия министрининг ўринбосари Д. Беннет ва АҚШ савдо министрининг бошқармасининг директори Р. Бодден ҳозир бўдилар.

Н. В. ПОДГОРНИИ АФРИКА БИРЛИГИ ТАШКИЛОТИ ОЗОДЛИК КОМИТЕТИ ДЕЛЕГАЦИЯСИНИ ҚАБУЛ ҚИЛДИ

СССР Олий Совети Президиумининг Раиси Н. В. Подгорний Сомали Демократик Республикаси ташқи ишлар давлат секретари Африка бирлиги ташкилоти озодлик комитети раиси Умар Артех Готлиб бошчилигида Совет Иттифоқида расмий визит билан келган шу комитет делегациясини 9 апрелда Кремлда қабул қилди.

Самийи ва дўстона ваиятда ўтган суҳбат давомида ҳозирги даврда Африка миллий озодлик ҳаракатида доир масалалар қараб чиқилди. Делегация Африка миллий озодлик ҳаракатини холисона қўллаб-қувватлаётганлиги учун Совет Иттифоқида миннатдорчилик изҳор қилди.

Н. В. Подгорний таъкидлаб ўтдики, Совет Иттифоқи миллий озодлик ва социал тараккият учун қўришаётган ҳақларга ҳар тарафлама ёрдам ва мадад бериб келди ва бундан кейин ҳам ёрдам ва мадад бераверади. Н. В. Подгорний СССР Африка бирлиги ташкилотини унинг озодлик комитетининг империализмга ва мустамлакачиликка қарши фаолиятини юксак қадрлайди, деди.

(ТАСС).

МУЖИБУР РАҲМОН ТОШКЕНТДА

Бангладеш Халқ Республикасининг Бош министри Шайх Мужибур Раҳмон Москвадан Батанига бора туриб 10 апрелда ўтар кечаси Тошкентда тўхтади.

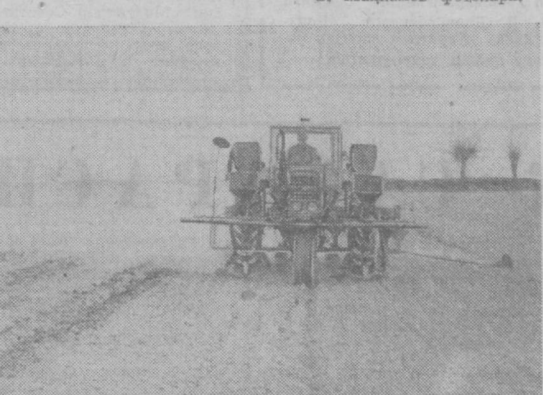
Аэропортда Ўзбекистон ССР Министрлар Советининг раиси Н. Ж. Худойбердиев, республика Министрлар Совети раисининг биринчи ўринбосари Т. Н. Осетров, Ўзбекистон ССР Министрлар Совети расмийнинг ўринбосари, республика Ташқи ишлар министри М. Т. Турсунов ва бошқа расмий кишилар дўст давлат ҳукумати бошлигини кутиб олдилар.

Мужибур Раҳмон ва унинг ҳамроҳлари аэропортда бироз ҳордиқ чиқарган Тошкентдан жаунаб кетдилар.

(ЎзТАГ).



БЕКОВОД районидан 1-«Далварин» совхозда чигит экиш қизғин давом этмоқда. 1-бўлимининг ўрмон Б. Отахонов бошқариб бригадаси механизаторлари совхозда биринчилар қатори экиш кампаниясини бошлаб юбордилар. Суратда: (юқорида) Бухарон Отахонов бошқариб бригадасида чигит экиш сифати кўздан кечирилмоқда. Пастда чигит экиш пайти. Т. Маҳмадов фотолари.



СССР ОЛИЙ СОВЕТИГА САЙЛОВ ЎТКАЗУВЧИ МАРКАЗИЙ САЙЛОВ КОМИССИЯСИДА

СССР Олий Совети Президиумининг фармонида мувофиқ тўқтинчи чакирқ СССР Олий Советига сайлов 1974 йил 16 июнга белгиланган.

1974 йил 10 апрель кунги СССР КППС Марказий Комитетининг биринчи мажлиси бўлди.

Марказий сайлов комиссиясининг раиси академик Л. И. Федосеев ўзининг кириш нутқида юксак ишонч билдирганликлари учун меҳнаткашлар коллективларига ва жамоат ташкилотларига комиссия аъзолари номидан чўқур миннатдорчилик изҳор этди.

Л. И. Федосеев мамлакат давлат ҳокимиятининг олий органига ўтказиладиган сайлов катта сиёсий воқеа эканлигини таъкидлаб ўтди. Совет кишилари сайловни Совет Иттифоқи Коммунистик партияси теъарағига маҳкам жиялашган ҳолда кутиб олмақдалар.

Ўтган тўрт йил мобайнида катта тарихий воқеалар бўлиб кетди. СССРнинг XXIV съезди бўлиб ўтди. СССР Совет жаҳонининг бундан буюн ҳам сиёсий ва социал-иқтисодий ривожлантиришининг аниқ программасини белгилди, ҳозирги босқичда коммунистик қурилиш йўлининг белгиланган берди. Мамлакатимиз халқлари СССР ташқи этилганлигининг 50 йиллигини нишонладилар. Бу юбилей ленинча миллий сийбат таътанасининг, социалистик миллатлар ва эллар мустақамлалик бораётган дўстлигининг ёрқин намойиши бўлди. Совет Иттифоқининг халқлари аҳоли мустақамлаи. «Совет уруш»дан кескинликни қоплатиб ва турли ик-тимий тузумдаги давлатлар ўртасида тинч-тотув яшаш принципларини қарор топтириш сари бурилиш юз берди.

Совет кишилари партиямизнинг ички ва ташқи сийбатини маъқулламоқдалар ва актив қўллаб-қувватламоқдалар, бу сийбатини амалга оширишга КПСС Марказий Комитети, унинг Сийсий Бюроси ва шахсан ўртоқ Л. И.

Брежнев катта ҳисса қўшганлигини бўр мамнуният билан таъкидламоқдалар.

Ишчилар, қолхозчилар, совет аъёллари коммунистик қурилишнинг барча участкаларида фидокорона меҳнат қилмоқдалар. КПСС Марказий Комитетининг 1973 йил декабрь Пленуми қарорларига ва КПСС Марказий Комитетининг таъйинига, совет халқига Мувокаатига жавабдан мамлакатда тўқтинчи беш йилликнинг тўртинчи, белгилловчи йили топиришлари ва мажбуриятларини муваффақиятлан равишда тўла ва охириб бажариш учун социалистик мусобақа кенг авж олдирилди.

Сўнгра Л. И. Федосеев марказий сайлов комиссиясининг вазифаларига батафсил тўхталиб ўтди. У айтдики, мамлакатимизда сайлов—бўтун халқ ишидир. Сайловга муваффақиятли тайёргарлик қўриш ва уни ўтказиш қўл жиядиган марказий сайлов комиссияларининг ишига, меҳнаткашлар депутатлари советларининг, жамоат ташкилотларининг ишига боғлиқдир.

Марказий сайлов комиссиясининг мажлисида СССР Олий Советига ўтказиладиган сайловга тайёргарлик масалалари қўриб чиқилди. СССР Олий Советига сайлов тўғрисидаги низома мувофиқ марказий сайлов комиссияси сайлов ҳужжатларининг формаларини белгилди. Иттифоқ Советига сайлов учун оқ рангли сайлов бюллетенлари, иттифоқдош республикадан Миллатлар Советига сайлов учун қўқ рангли сайлов бюллетенлари ҳам автоном республикадан, автоном область ва миллий округдан Миллатлар Советига сайлов учун пуштиранг сайлов бюллетенлари белгиланди. Комиссия депутатлиқа номзодларини рўйхатга олиш тўғрисида округ сайлов комиссиясининг протокол формасини, участка ва округ сайлов комиссияларининг овоз бериш протоколлари формаларини, шунингдек Иттифоқ Советига депутат қилиб ва Мин-

латлар Советига депутат қилиб сайланганлиқ тўғрисидаги гувоҳнома формаларини белгилди. Марказий сайлов комиссияси сайлов комиссияларининг мух-лар ва СССР Олий Советига сайлов бўйича сайлов қўчилирини намуналарини белгилди. СССР Олий Совети Президиумининг секретари М. П. Георгадзе ва комиссия раисининг ўринбосари В. В. Николаев-Торшкова комиссия мажлисида ана шу масалалар ҳусусида тапирдилар.

Комиссия мажлисида марказий сайлов комиссиясининг секретари И. В. Капитонов ахборот берди. У марказий сайлов комиссиясини номидан барча Округ ва участка сайлов комиссияларига хат юбориш тўғрисида тақлиф киритди. Бу хатларда ўтказиладиган сайлов мўносабати билан шу комиссияларнинг вазифалари батафсил баён қилинган. уларнинг ишнинг ташқи қилиш узасидан амалий масалалар берилган. Комиссия хатларининг тексларини тасдиқладилар.

СССР алоқа министри Н. Д. Песурев марказий сайлов комиссиясининг округ сайлов комиссияларини билан алоқаси таъминланганлигини ҳамда округ комиссияларининг участка сайлов комиссияларини билан алоқаси ташқи этилганлигини комиссияга маълум қилди. СССР Министрлар Совети нашруёт, полиграфия ва китоб савдоси ишлари давлат қўчилирининг раиси Б. И. Стукалин сайлов кампанияси СССР конституцияси, «СССР Олий Советига сайлов тўғрисидаги низома» билан, шунингдек сайловга оид бошқа адабиёт билан таъминландилар.

(ТАСС).

СССР ОЛИЙ СОВЕТИГА САЙЛОВ ЎТКАЗУВЧИ МАРКАЗИЙ САЙЛОВ КОМИССИЯСИДАН

Тўқтинчи чакирқ СССР Олий Советига сайлов ўтказувчи марказий сайлов комиссияси кундаги адресда жойлашган:

Москва шаҳри, Пушкин кўчаси 1, Союзлар уйи, 6-подъезд, телефон 292-89-78.

ЖАНГОВАР БУРЧ

Фрунзе район партия ташкилати пойтахтимиздаги энг йиринг ташкилотлардан ҳисобланади. Бу ерда 11 мингдан ортиқ коммунист бор. Улар завод ва фабрикаларда, министрликлар, идораларда, муассасалар ва олий ўқув юртыларида меҳнат қилмоқдалар.

Саноат корхоналари меҳнаткашлари партия ташкилотларининг етакчилигида маҳсулот ишлаб чиқариш ва унинг реализация қилиш планларини ошириб бажармоқдалар. Беш йилликнинг уч йили давомида саноат маҳсулоти ишлаб чиқариш 13,5 процент кўпайди, меҳнат унвудорлиги ордни. Бу соҳада коммунистлар ташаббускорлиги, авангардик роли катта бўлаётди. Партия ҳужжатларини алмаштириш, айниқса, бошлангич партия ташкилотлари жанговарлик қобилиятини ошириш, коммунистларнинг активлигини кўчатиришда ҳал қилувчи роль ўйнамоқда. Коллективларда ўзаро талабчанлик, ҳамкорлик, топишларини шу учун юксак маъсул дҳисси ву жуда келмоқда.

Кўпгина партия ташкилотларида партия ҳужжатларини алмаштириш гонг ушшоқлик билан ва юксак савияда ўтди. Ана шу жараёнда коммунистлар ўзлари эришган ютуқларини кўздан кечиришди. Ишда қандай намчиликларга йўл қўйганиликлари, бу камчиликларнинг келиб чиқиш сабабларини таҳлил қилдилар. Асосий диққат-этиборин партия ташкилотини ва коллектив олдига турган муҳим вазифаларини ҳал этиш учун нимага эришди бериш кераклигини қаратишди.

Бу соҳада «Таштестильмаш» заводи партия комитетини амалга оширган, тадбирлар ибратлидир. Завод партия комитети ҳужжатларини алмаштириш жараёнида ҳар бир коммунистнинг фаолиятини билан чуқур шугулланди. Партия ҳужжатини қатъий тартибда текширишди. Айниқса, коммунистлар билан ўтказилган шахсий суҳбатлар давомида кўпгина фойдали тақлифлар ва мулоҳазалар билиб олинди. Ана шу асосда партия комитетининг бундан бунгига фаолиятини янада активлаштириш, партиявий-ташкилий ишларнинг самарадорлигини ошириш юзасидан зарур тадбирлар белгиланди. Янги партия бешлигини олган коммунистлар янада зўр гайрат-шиқоват билан меҳнат қилмоқдалар. Масалан, слесарь-асбоссов М. Қўнтонов ишлаб чиқариш планини 132 процент, В. М. Клепинов 130 процент, фрезерчи В. Н. Егоров 125 процентга етказиб бажармоқда.

Завода бошқарлигининг автоматлашган системасини жорий этиш

ҳақида бир неча йиллардан буюн гап бўлиб келарди. Ҳужжатларини алмаштириш жараёнида коммунистлар билан ўтказилган шахсий суҳбатлар натижасида бу ишни қандай йўлга қўйиш ҳақида ягона бир фикрга келишилди.

Коммунистларнинг ҳисоботини бешинчи — илгга бўлган маъсулликни оширишда муҳим восита бўлмоқда. Цех партия ташкилотини йилликларида бирда коммунистлардан В. М. Меженина, В. М. Филимонова, Г. П. Давламова ўртоқларининг ҳисоботи эшитилди. Шунингдек, механикаремонт цехи партия ташкилотини ҳам ҳужжатларини алмаштириш тугаллангандан сўнг ишлаб чиқаришда коммунистларнинг авангардик роли янада кучайиб кетди. Ҳозир бу цех партия ташкилотини ҳисобиди 22 коммунистнинг ҳаммаси «Коммунистик меҳнат заводи» унвонига эгадир.

Слесарь-монтажник цехи партия ташкилотини коммунистлари ҳам ўз нормаларини ортиги билан бажариш билан бирга малакаларини, сифий ва иқтисодий

ПАРТИЯ ТУРМУШИ

билмларини ҳам ошириб бормоқдалар. Партия топириқларини сидирдиладан бажармоқдалар. Мусобақа якунига мувофиқ коммунистлардан 12 киши фахрий ёрлиқ билан тақдирланди.

Тошкент тўқимачилик комбинатида ҳам партия ҳужжатларини алмаштириш ушшоқлик билан ўтди. Бу ерда 1300 дан ортиқ коммунист янги партия билетларини олди.

2-тўқув фабрикаси биринчи цехи мастери, цех партия ташкилотининг секретари Г. И. Петренко ҳужжатларини алмаштириш жараёнида ёш ишчиларини оғайна олиш ташаббусини бошлаб берди. Натижада кўшмача Б3 та станок илгга туширилди. Сменаинг меҳнат унвудорлиги кескин ордни. Бошқа цех ва фабрикалардан 36 га яқин смена ҳам коммунист Петренко ташаббусига кўшилиб, иш бошладил.

«Отделстрой» трести коллектив партия ҳужжатларини алмаштириш тугаллангунга қадар Николь Злобин методи асосида ишлашга ўтмаган эди. Ҳозир бу ерда 9 коммунист бошлиқ бригада ана шу метод асосида ишламоқда.

Ҳужжатларини алмаштириш давом этмоқда. Район партия комитетининг секретарлари ва райком бюроси аъзолари коммунистлар билан шахсий суҳбат ўтказишга алоҳида аҳамият бермоқдалар. Цех партия ташкилотларини ишлаб чиқаришдаги роли ортиб бораётди.

Чиндан ҳам ҳужжатларини алмаштириш коммунистларнинг ишчилик фаолиятига кўрик бўлаётди. — дейди 2-вагон депо партия комитетининг секретари Ф. Зокорин. — партия йилликлари мунтазам ўтказилиб, уларда коллективни қизиқтирадиган актуал масалалар муҳомада қилинмоқда. 225 дан ортиқ киши «Социалистик мусобақа голиби» кўрак нишонини олишга муассар бўлди.

Коммунистлар билан суҳбат давомида улар «Таштестильмаш» заводи моддий-техника таъминоти бўлими адресига бир қанча тақдир мулоҳаза билдирдилар. Материаллар ва запас қисмлар ўз вақтида етказиб берилмаётганини айтишди. Бошқа қатор камчиликлар ҳам айтиб ўтилди. Партия комитетининг йилликларида ана шу тақдир мулоҳазалар ва тақлифлар асосида зарур тадбирлар белгилан чикилди. «Эбекнистон» сунгй ва табиий тери ишлаб чиқариш бирлашмаси коммунистлари ҳам бирлашманинг савдо ва маъийи хизмат кўрсатиш бўлими ишчи-хизматчилари адресига нисбатан бир қатор эътирозларини билдирдилар.

Йойларда ҳужжатларини алмаштириш қандай бораётганини район партия комитети бюроси ва пленумларида муҳомада қилиб турилади. Бу соҳадиги илгор тақриблар оммалаштирилади. Айниқса, ёш коммунистлар билан ишлаш тўғрисидаги иш сафарали бўлмоқда. «Таштестильмаш» заводидаги бу тўғрисида слесарь асбоссов, кенса коммунист В. Ф. Суворов раҳбарлик қиладир. КПСС сафига аъзо бўлишни истаган ёшлар энг аввало ана шу мактаб тўғрисидаги машғулотларда қатнашиб сабоқ оладилар.

Тошкент тўқимачилик комбинати, 1-пояфзал фабрикаси ва бошқа корхона ташкилотларида ҳам коммунистлар сафини ишлаб чиқаришнинг ёш илгорлари сафига ўстириш, ҳужжатларини алмаштиришнинг юксак савияда ўтишини таъминлаш юзасидан зарур тадбирлар амалга оширилаётди.

И. СРИБНИЙ, Тошкент область партия комитети пропаганда ва агитация бўлимининг инструктори.

Тўйгепа автобусида келаятган эди. Ёнидаги ўриндиқлардан бирида қотмагина, истараста несиқ бир киши кўриш мўйсафид билан суҳбатлашиб келарди. Чол бу йилгига отасининг Коммунистик ёшлар интернационали (КИМ) сафига бўлганлиги тўғрисида ҳикоя қиларди. Шундан сўнг бу чол билан учрашми орауни тугилди менда.

Чолнинг ҳикоясига қараганда, йилгитининг отаси Ҳакимжон ўша вақтларда, яъни колхозлаштириш даврида, Коммунистик ёшлар интернационали сафига киш кўрсатган бўлиб, ўз тегишдошлари орасида кўч-бўрига, ҳозирқавоблиги, меҳнаткашлиги билан ажраллиб турган. У бир кун тегишдошларидан бирига «Агар турмуш кўриб, ўғиллик бўлсам, унинг исминини шу ташкилотимиз номига қўймоқчиман» дебди.

КАМОЛОТ

«Ҳозирги суҳбатлашган йилгит ўша тегишдошларининг фарзанди», деди чол.

Ҳакимжон Улуғ Ватан уруши йилларидаги жанглардан бирида Волгоград оёнасида ерга бош қўйди. У пайта Ким Бухоро областининг Ёилгит районидида мактаблардан бирида таълим оларди. Унинг қалбида ота изидан бориш орауни жўш урарди. 1959 йили Ким Тошкент темир йўл транспортини инженерлари институтини тугаллагач, илгга амалга оша бошлади. Ким Қарини даштарда, Сурхон чўлларида ўзининг ёшларга хос гайрат ва ишжоватини синаб кўрди. У Навоий, Андижон ёни Керки шаҳрида бўлени, ҳамма жойда софдиллиги, сергайратлиги, меҳрибонлиги билан ҳурмат қозонди. Олдин инженерликдан темир йўл бошқармасининг бошлиги даражасига кўтарилиди. Ким коммунистлар сафидан. Ўзин олган йили унга яна бир қувонч кўлиб бонди. Уни аввал меҳнаткашлар депутатлари район Советига депутат қилиб сайлашди. Ҳозир у Бектемир шаҳар ижрокоми раисининг ўринбосари.

Бу ерда тўй-тантаналарини, ялгича традицияларини аҳоли турмушига жорий этиш одат

наб кўрди. У Навоий, Андижон ёни Керки шаҳрида бўлени, ҳамма жойда софдиллиги, сергайратлиги, меҳрибонлиги билан ҳурмат қозонди. Олдин инженерликдан темир йўл бошқармасининг бошлиги даражасига кўтарилиди. Ким коммунистлар сафидан. Ўзин олган йили унга яна бир қувонч кўлиб бонди. Уни аввал меҳнаткашлар депутатлари район Советига депутат қилиб сайлашди. Ҳозир у Бектемир шаҳар ижрокоми раисининг ўринбосари.

Бу ерда тўй-тантаналарини, ялгича традицияларини аҳоли турмушига жорий этиш одат

тусига кириб бормоқда. Келгилан, кўчалар, шойроил хей-бонлар, йилгитини қал кўтарган замонавий уйлр шаҳар кўришга-кўриш қўймоқда. Саноат корхоналари ишлаб чиқарётган қурулрлар фақат республикаларда эмас, қардош республикаларда ҳам юксак баҳо олган.

Бу йил Бектемир янада обод бўлади. Шаҳарини кўркемлаштириш учун катта маблағ ажратилиди. Бу ерда йилгити турар жойлар, мактаб, кинотеатр, техникучи, институт бинолари қуриш кўзга тутилади. Чиринқ дўренининг илгги киргоғи меҳнаткашларнинг чинакам ҳордиқ чинақадиган масканига айланди. Тез ойлар илгга йилгити кўриш келгайитириб, бунида транспорт қатновини яхши йўлга қўйиш таъминланади.

Я. ТОИРОВ.



ТОШКЕНТ ЦИРКИ ҚУРИЛИШИДА

Юбилей объекти деб эълон қилинган Тошкент Даават циркининг йилгити биноси қурилиши кун сайин жадаллаштирилмоқда. Айни кунларда «Стальмонтаж» бошқармаси қурувчилари цирк гўмбазини монтаж қилишга киришдилар. Суратларда: (юқоридан) бошқарманинг илгор монтажчилари Петр Букреев, Иван Ломов, Габит Умиров, (пастдан) цирк биносининг умумий кўриниши.

М. Нуриддинов фотолари.

МАВСУМИЙ ПОЯФЗАЛЛАР

Пойтахтимиздаги 1- ва 2-пояфзал фабрикасининг коллективлари мавсумий пояфзаллар ишлаб чиқаришга киришдилар. Юбилей йилида пояфзалчилар 50 дан ортиқ фасондаги сандаллар ишлаб чиқаришни ўзлаштиридилар. Хотин-қизлар ва ёрнақлар учун ёлғиз ихчам сандалларини ишлаб чиқаришга киришди. Областиимиз пояфзалчилари кичиктобларини ҳам унвонга кўтаришди. Ёш йилгити ва Чиринқ фабрикалари мактабгача ва мактаб ёшидаги болалар учун баҳор ва ёз мавсумларида кириладиган пояфзал ишлаб чиқара бошладил. Ҳар йилда корхона юбилей йилида 72 хилдан эиёд йилгити моделдаги пояфзаллар чиқаради.



РАККА ҚАРШИ

НЬЮ-ЙОРК. Америка ва совет олимлари рак касаликларининг келиб чиқиш сабабларини таҳлил этишда ва уларни даволашда ҳамкорлигини ривожлатириш ниятдадиллар. деди Марвин Шнайдерман, Бетесдаги илмий онкология институтининг ходими. У Америка онкологлар жамаиятининг семинарида гашириб, илгги мамлакат олимлари олганга маълумотлар аниқлашни ишлаб чиқишда ҳали кўп ишлар қилишлари доим, деб таъкидлади.

Ракка қарши курашда совет ва америка олимлари куч-гайратларини бириштириш СССР ва АҚШ ҳалқларигагина эмас, шу билан бирга бутун дўн ҳалқларига ҳам наф келтирарди, деб таъкидлади олим. Чеккининг рак касалигини аниқ олишнинг таъсирини ўрганувчи америка олимлари мутлақо бажарар сипараста эсиб бўлмади, деб ҳисоблайдилар. Илгги орагангача камроқ зарар келтира оладиган сипарастларини таъйирлаш мумкин, холос. Олимлар таъмин тутунининг ҳамма таркибий қисмларидан рак касалигини келтириб чиқарувчи моддалар бор, дедилар.

«ТЕПЛАМИД»

БЕРЛИН. ГДРдаги бир қанча нарий муассасаларнинг мухтаасислари полнамид тола чигитларидан янги пластик материал ишлаб чиқариш усулини ишлаб чиқидилар. Бу материал «Тепламид» деган ном олди.

Йилгити материал ўз ҳосеаларини жиҳатдан яхши манзур бўлган «миранида» ўшаб кетадиган уластик бўлиб, унча-мунча чўганда ўзлавермайди. ГДРда янги материалдан автомобиль деталлари, кир ювадиган машиналарининг узеллари ишлаб чиқарила бошланди. У тебед саноатида ҳам кенг қўламада қўлланади. (ТАСС).

ҚАЗИЛМА БОЙЛИКЛАР ҚИДИРИБ

Геологлар. Унинг тинимсиз изланиши, машаққатли меҳнати, қаҳрамонона ишлари билан эл-юрт ҳурматини, меҳриму-ҳаббатини қозонган, кишининг қировли кунларида ҳам, ёзининг жараёмида ҳам ер ости бойликларини қидириб топиш ва эл манфаатига хизмат қилдириш йўлида тиним билишмайди бу касб эгалари. Ҳозир областимизда ўнлаб ҳазинатлардан коллективлари бор.

Уларнинг бири республика геология министрининг маъсу геология қидирув экспедицияси бошлиғи ўртоқ С. Қўжаев муқибри шиб билан суҳбатда коллектив ишлари ҳақида қўйидагиларни дхикоя қилди.

Коллективимиз 1-квартални яхши якунлади. Серкўш республикасини боғрида астиб ётган турли-туман қазилма бойликларни ҳазинатларини қидириб топиш, уларни ўрганиш ва саноат ишлаб чиқаришга таъйирлаш юзасидан аниқгина ишлар амалга оширилди. Геологларимиз олиб борган қидирув ишлари натижаида қатор маъдан конлари топилди.

Газетанинг 28 февраль сонига босилган ана шу сарлавҳали тақдир мақолага йилгити шаҳар ижроия комитети раисининг ўринбосари ўртоқ Т. Бектурсуновдан жавоб олди.

Унда айтилганича, «Йўқолган» теплица ва «антиқа» кўприк мақолаи шаҳар ижроия комитетининг мажлисида муҳомада қилиниб, тақдирли фикрлар тўғри эканлиги қайд қилинган. Шаҳар халқ маориф бўлимининг мудир ўртоқ И. Рихсибоевга Ломоновсон номидида 10-мактабдаги теплица

Кўйна Нурота тоғларида топиладиган маъдан кони ана шуларнинг биридир. У Ўзбекистон шароитида саноат ишлаб чиқариш талабларига тўла жавоб беради. Шу кунларда бу конда иш қизиб давом эттирилляпти. Коллективимиз унинг биринчи навбатини тўқ қизилчи беш йиллик белгиланч йилининг июнь ойларида ишлаб чиқаришга топиришди керак. Меҳнатини илмий ушотириш, қўл билан бажариладиган оғир ишларни механизациялаш, меҳнат унвудорлигини ошириш ва қончиларимизнинг фидокорона ишлари тўғрисида қўйидагиларни қидиришга таъйирлаш ишлари тез суръатлар билан олиб бориляпти. Аксарият бригадалар ва айрим кончилар топириқларини доим ортиги билан ва сифатли бажаришга муваффақ бўлмоқдалар. Айниқса, Йўлдош Эргашев ва Дилмурод Боймуродов ўртоқлар бошчилигидаги кончилар бригадаларини бир бакарли меҳнати мактовга сазовордир. Улар ҳар кун меҳнатда юксак қўриқчиларга эришмоқдалар.

Геологларимизнинг олиб борган

қидирув ишлари натижасида Чотқол ва Қурма тоғларида ҳам бир қанча рангли маъдан конлари борлиги аниқланди. Ана шундай маъданлар қазиб олиниши мумкин бўлган участкаларни қидириб топишда геологларимиздан И. Мақсудов, В. Фаткуллова, М. Усмонов, С. Умархўжаев, А. Антонов ва бошқаларнинг хизматлари катта бўлди.

Махсус геологик ва металлоген хариталар тузиш борасидаги ишларимиз ҳам яхши натижалар бермоқда. Юқори маълуми муваффақ раҳбарликлари тўғрисида бундай хариталар республикасининг геологик тузилишини, қазилма бойликларининг пайдо бўлиши, тарқалиши ва жойлашнини қонуниятларини аниқлашда беқиёс аҳамиятга эгадир.

«Ўзбекистоннинг асосий ва ўта асосий тоғ жинслари формациялари, вулкнолар ҳаракати натижаида ҳосил бўлган жинсларнинг қонуниятларини аниқлашда беқиёс аҳамиятга эгадир. «Ўзбекистоннинг асосий ва ўта асосий тоғ жинслари формациялари, вулкнолар ҳаракати натижаида ҳосил бўлган жинсларнинг қонуниятларини аниқлашда беқиёс аҳамиятга эгадир. «Ўзбекистоннинг асосий ва ўта асосий тоғ жинслари формациялари, вулкнолар ҳаракати натижаида ҳосил бўлган жинсларнинг қонуниятларини аниқлашда беқиёс аҳамиятга эгадир.

дири. Бу хариталар геологларга Ўзбекистоннинг турли-туман ва битмас-туғанмас қазилма бойликларини илмий асосда қидириб топиш имконини беради.

Тўқизинчи беш йилликнинг белгиланч йилида коллективимиз улкан режаларини амалга оширишнинг дилга жо қилган. Республикасининг геологик, иқтисодий районларини комплекс программалар асосида ўрганиш давом эттирилиб, кон саноати жойлашган районларда янги мис, кўргўшиш, рух ва бошқа нодир металлар, оптик сифатга эга бўлган флюорит конларини қидириб топиш, уларни республикасини саноатининг хом ашё базасига айлантириш ва қатор махсус хариталар тузиш мақсади билан изланиш олиб бориляпти.

Шу йилнинг биринчи кварталидида меҳнатимиз якунлари, зиммага олинган социалистик мажбуриятларини бажариш йўлида коллективимиз кўрсатбагган гайрат-шиқоват ана шу вазифаларининг муваффақиятли бажарилишини даволат бермоқда.

Шаҳарда кўприк қурилишига назоратни бўшаптириб юборганликлари учун уй-жой коммунал хўжалигининг бошланг Н. М. Закирия жаъоланган, мебель фабрикасининг директори Л. С. Столовницкая ҳамда йўл қурилиш ва ремонт бошқармасининг бошлиғи А. Д. Домиребековга «Қоракўлиқ» кўпригини капитал ремонт қилиш топириланган.

«ТОШКЕНТ ҲАҚИҚАТИ»

материаллари изидан

„ЙЎҚОЛГАН“ ТЕПЛИЦА ВА „АНТИҚА“ КЎПРИК

қилинган. Шаҳар халқ маориф бўлимининг мудир ўртоқ И. Рихсибоевга Ломоновсон номидида 10-мактабдаги теплица

ҲАМДЎСТЛИК САМАРАСИ

ханизациялаштирилган. Мана шу машиналарда тўйиш структураси янада хилма-хил газалма чиқариш мумкин. Корхона меҳнаткашлари «Мет» (Чехослования) ва «Мультикар» (ГДР) фирмаларининг машиналаридан ҳам хурсанддилар.

Кенгашига аъзо бўлган мамлакатларда ясалган машина-ускуналарини соҳамизнинг кўпгина корхоналарида учратиш мумкин. — дейди Ўзбекистон ССР енгил саноат министрининг тўқимачилик ва трикотаж саноати Бош бошқармасининг бош ижнери В. Н. Мустаков. — Тош

кент трикотаж фирмаси, Қўқон пайпоқ комбинати, Бухоро трикотаж фабрикаси ва соҳанинг бошқа корхоналарида техника қўйишда Совет Иттифоқи заводлари билан бирга ГДР, Чехославания, Венгрия, Польша машинаасозлари ҳам қатнашмоқдалар. Беш йиллик мобай

нида Ўзбекистонда устни ва ич кирикожа таъйирлаш қарий бир ярим баравар кўпайди. Бунда техника жиҳатдан қайта қурилтириш катта роль ўйнади.

Узбекистоннинг кўпгина заводлари ҳам ўзаро иқтисодий Ердан Кенгашига аъзо бўлган

мамлакатларнинг буюртмаларини бажаряпти. Улар қардош давлатларга экскаватор, қишлоқ хўжалик техникаси, компрессор станциялари, тўқимачилик машиналари, насос, электротехника, трансформатор, электрон асбоблар, доридармон, пахта толаси ва бошқа маҳсулотлар юбормоқдалар. (ЎЗАТ).

СУТ БУЛОҒИНИ КУПАЙТИРАМИЗ

Дехқоннинг кўп вақти далада ўтади. Ер ҳайлаб, чигит экиб, кўчани кўкартириб олишда тортти, то ҳосилини йиғиштиргунча далада бўлади.

Чорвадорнинг меҳнати ҳам дехқонникидан қолмайди. Пахтакор бир дона чигитни авайлаб, ерга надайди, ундириб атрофида парвона бўлади. Чорвадор эса чорвани боқиб катта қилади. Сут, гўшти кўпайтириш йўлида барча билим ва тажрибасини ишга солади.

Айниқса, баҳор ойларидати серташвиш қуилари айтмайси-ми? Молимиз қўна тўлиси, деб

чорвадор тиним нимадигини билмайди. Кечасини кундуга улаб, меҳнат қилади.

Ўтган йили ҳам ферма коллектив жонбозлиги кўрсатди. Мақбурийятга яраша иш қилди. Ҳисоб-китоб ишларини тўғри йўлга қўйдис. Озуқа тақсимлашда, маҳсулот топиришда ҳар бир кишининг қилган иши алоҳида ҳисобга олинди. Бу эса мусобақани кенг авж олдирди, мажбурийятини саноат билан бақаришда катта роль ўйнади. Ўзидан катта бир сўт сўраганини худалик топириган сўти ферманинг ўзидек тарозига қўйилиб, тортти

олинади. Кейин катта дастархон қўйилди. Ойлик сўт миқдори яқунлаб, қизил бурчакдаги варақага ёзиб борилади. Булар икки ойлик натижа берипти. Ўтган йили коллективимиз 259 ўрнига 291 тонна сўт топириди.

Бу йил қиш олатидигини совуқ келди. Молхоналар ремонтини намунали ўтказганимиз сабабли, сизилган иссиқ молхоналарда сақланди. Озуқа майдонда бешиқли, сув мингиди. Сўт сонини, моллар сонидаги камайиш, аксинча, кўпайди. Ўтган йили январь ойида 17 тоннадан ортиқ сўт топириган эдик. Бу

йил шу вақтнинг ўзига давлатга 25 тонна сўт сотдик. Ҳар бир сизилган 24 килограммдан кўп маҳсулот олишга эришдик. Фервал ойи ҳам қувончли яқунланди. 26 тонна сўт сотдик.

Юқоридаги рақамлардан кўриниш мумкин, чорвадорларимиз ўтган йилга нисбатан белгиланган йилда баранали ишлашди. Ҳар бир сизилган кўпроқ сўт сонини, бузоқларни парварши қилишда зооветеринария қондалари, рию этиштипти. Озуқани ҳам сарфлаб, кўпроқ маҳсулот этиштиришга ҳаракат қилмоқдалар. Ўтган йилда сўт этиштириш ай-

ча қимматга тушяпти. Буни ҳисобга олиб, ички резервлардан кўпроқ фойдаланяпмиз. Чорва озуқасини қанчалик кўп этиштирсак, сўт шунча арзон бўлади. Чорвадан келадиган даромад кўпайди.

КПСС Марказий Комитетининг партияга, совет халқига Мурожаати биз, чорвадорларга ҳам таълиқлидир. Молдоқар, сўт сўраганини, ўз йилги ишларидан Мурожаатни тўла-тўлиси маъқуллаб, келгуси режаларини белгилаб олдирди. Бу йил ўтган йилга нисбатан қандайдир беш тонна кўп сўт топишига аҳд қилдик.

Ҳозирги ҳамма куч ва эътибор зиммага олиган мажбурийят ортиги билан бақаришга қара-тайил.

Ҳозир кўнига 800 килограммга етказилиб сўт қўйилмоқда. Заводага топираётган сўтнинг мойликлари даражаси 3,8 процентдан кам бўлмапти.

Айниқса, сержаймоқ сўт этиш-

тиришда Ирина Ивановна Киселеванинг хизматлари қатъидир. У фермаимизнинг фахри. Ўз йили йилдан бери фермада сўт соғди. У 18 боти сизилган меҳр билан парварши қилиб, ўтган йилда 60 тонна сўт топириди. Ўз йили ҳам, мажбурийятини ҳам ортиги билан бақариш. Таърибли сўт соғувчи бу йил ҳар бир соғин сизилган 3200 килограмм сўт соғиб беришга аҳд қилган.

Оля Тимофеева бу йил сўт соғувчидан ўрнани олиб, 52 тонна сўт топириди. Бу йил 3150 килограммдан сўт соғиб олишга аҳд қилган. Антонина Меркулова, Татьяна Халеева каби сўт соғувчилар, Чинибек Сандов, Тимофей Петренко каби молдоқарлар ҳам яхши ютуқларини қўлга киритмоқдалар.

Бўрдоқчиларимиз гўштга топириладиган молларини бир келча-кундузда 800—900 граммгача

семиртирмоқдалар. Чўпонларимиз ҳам ҳалол меҳнат қилишди. Соғиларини қилган семиз, олиб чиқиб, эндиликда қўзлатиш намлигини ушқонқил билан ўтказмоқдалар.

Чорвадорларнинг фидокорона ва самарали меҳнат қилишлари сабабли, колхозимиз райондаги илгор ҳўжаликларга етиб олди. Аммо, биз бу билан қийоғланмаймиз. Эришилган ютуқларини мустақамлаб, чорва маҳсулотларини кўпайтиришни тезлаштирямиз. Беш йиллик топириқларини барча соҳалар бўйича мударидан олдин шараф билан бақарамиз.

Н. МУРОДОВ,

Янгийўл райондаги «Интернационал» колхоз чорвачилик фермасининг мудир.

М. РАШИДОВ,

колхознинг чорвачилик бўйича бухгалтер.

ДЎСТЛИК ИЛМИ

ТАҚРИЗ

«Таржима — дўстлик илми» таржима узоқни яқин қилади; таржима ўзгани — бирдор, танишни — қардон, дўстни — қариндош қилади.

Фалсафа фанлари доктори С. Шермухамедов «Адабий алоқалар ва халқлар дўстлигининг қудратли воситаси» сарлавҳали мақоласида таржима санъатига ана шундай таъриф беради.

Дарҳақиқат, таржима бизнинг даврда халқлар дўстлигининг ипак йўли, бақувват кўприги бўлиб қолди. Шунинг учун ҳам партия ва ҳукуматимиз таржима ва таржимашунослик равишига доимо ғам-хўрлик қилиб келмоқда. Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети 1965 йил 15 декабрда бу борада махсус қарор қабул қилган эди. Ушбу қарорда таржимачилик ишининг ривожини учун бир қатор чора-тадбирлар белгиланган бўлиб, унда ҳар йили мунтазам равишда «Таржима санъати» мақолалар тўпламини нашр этиш кўрсатилган эди. Ана шу қарорнинг амалий ижроси сифатида «Таржима санъати» тўплами биринчи нашрдан чиқди.

Ўзбек таржимашунослиги келинган йилларда бир қадар ривожланди. Таржима масалаларининг турли томонлари ҳақида фикр юритувчи монографиялар, илмий асарлар, мақолалар тўплами, диссертациялар, газета ва журнал мақолалари эълон қилинмоқда. Бироқ, таржимашуносликда на илмий адабиётшуносликнинг олдинда ҳали нудга кўп масалалар қўйилган бўлиб турибди. Агар таржимашуносликда қилинаётган ишларни нашр этилаётган таржима асарларига нисбатан олсак, таржимашунослигимиз ҳали кўп иш қилишлари лозим.

Юқоридаги тўплам олдинги ишлардан фарқли ўлароқ таржимачиликнинг турли масалаларини қамраб олганлиги билан ажралаб туради. Тўпламдаги мақолаларда, шунинг мўқаддасида қай этилганганди, «насирий ва шериий ҳамда саҳна асарлари таржимаси ҳусусиятлари, таржима тарихи, бадиий таржима принциплари, Ғарб ва Шарқ адабиётлари намуналарининг ўзбек тилига ўйрилиши, ўзбек тилидан русчага таржима қилиш масалалари еритилган. Қўринадиган, тўпламга киритилган мақоаларнинг тематикаси кенг, таҳлил объекти қилб олганган материаллар ранг-баранг.

Илмий тўпламга кирган мақолалар ўз тематикасига қараб «Назари ва таъриҳ», «Йиқиди мероси», «Қардош халқлар, қардош адабиётлар», «Чет ол адабиёти ўзбек тилида» каби қисмларга бўлинган. «Назари ва таъриҳ» тўпламининг бақувват, илмий пухта чукўр умумлашмаларга бой назарий жиҳатдан бақувват боби десак айтишмаймиз. Маъсўр боддан ўрин олган атоқли адабшарҳимиз А. Қаҳҳор ва К. Яшин ҳамда С. Шермухамедов, Ғ. Саломов, М. Қўшмоқов, С. Саломовлар-

нинг мақолаларида таржима санъатининг астуал проблемалари ўртага ташланади. Ўзбек таржимачилигида эришилган ютуқлар, йўл қўйилаётган нуқсонлар кенг-кенг миқдорда таҳлил қилинади. Бу мақолаларнинг муаллифлари таржимачида оригинал руҳини сақлаш, автор услубини ақс эттириш, илмий колоритини бериш, бунинг учун таржимонларни ихтисослаштириш лозим, деган фойдали фикрлар илгари сўрадилар.

Атоқли адиб ва таржимон А. Қаҳҳорнинг «Таржимачилик таълиқлари» мақоласида сўзма-сўза (подстрочник) таржима, восита тил орали таржима вақчаларни ҳисобга олиш фикрлари айтилган. А. Қаҳҳор восита тил орали таржима қилиш назариясига қарши чиққан Н. Чукоевскийнинг фикрини рад этиб, ёзди: «Н. Чукоевскийнинг «Мопассаннинг рус тилидан таржима қилиш Лев Толстойни озарбайжон тилидан таржима қилишдек ақлга сиймайдиган ҳодиса», деган фикрлари бизнинг шарҳитимизга мулқоқ тўғри келмайди».

Тўпламдаги Э. Азнаурова, Р. Фаёуллоева, М. Сулаймоновларнинг мақолаларида шу фикр, яъни восита тил орали таржима қилиш биз учун зарурлиги таъкидланади. Бу мақолаларда илгари сўрилган фикрлар А. Қаҳҳорнинг юқоридаги мақолалари билан қўшиб ўқилганда кўрилади. «Чет ол адабиёти ўзбек тилида» бўлимига кирган бошқа мақолаларда ҳам Ғарб мамлакатлари адабиёт намуналарини таржима қилишда восита тил — рус тилининг аҳамияти алоҳида қайд қилинган.

Китобдаги Ғ. Саломов, М. Қўшмоқов, Д. Гуломов, А. Имонов, Н. Мухаммадиевларнинг мақолалари илмий жиҳатдан шиққини, назарий бақувватлиги, услубининг раволиғи билан ажралаб туради. Бу мақолаларнинг авторлари таржима қилишнинг асар муаллифининг услубини, руҳини чуқўр ўрганганликлари тўғрисида таржимонларнинг ютуқ ва камчиликлари шукмакмак таҳлил қилдиладар. Бу ўринда Ғ. Саломовнинг рус классик ёзувчилари асарларининг, М. Қўшмоқовнинг А. Блок ва М. Светлов шеърларининг, С. Саломовнинг М. Шолохов асарларининг таржимасига доир кузатишлари, фикр-мулоҳазалари диққатга сазовордир. Улар Ғалари фикр юритиётган санъаткорлар услуби, асарлар руҳи, гоёси ҳақида аниқ маълумот берадилар, бу ҳусусиятлар таржимачида қай даражада ақс эттирилганини конкрет мисолларда, таҳлил этадилар. Э. Умарбекова, Н. Владимирова, С. Очиполовнинг мақолаларида эса ана шундай чуқўр таҳлил этишмайди. Бу авторлар таржимонларни асарининг руҳини, ёзувчиининг услубини таҳлил ақс эттирмаганлигида айблайдилар. Ғалари ўша ёзувчиларнинг услуби ҳақида фикр юритмайдилар. Таниқд учун келтирилган мисоллар ҳам ўнчалик ҳаракатлар эмас.

Рус тилидан ўзбек тилига ўйрилган таржималар бизда анчилига ўрганган. Аммо, ўзбек тилидан рус тилига таржималар масаласи кам ишланган. Шу нуқ-

тан назардан қараганда маъсўр тўпламга киритилган М. Расулнинг «Ўзбек адабиётини рус тилига қилинган таржималарга бир назар», Ғ. Гафурова «Ўйбек асарлари рус тилида», А. Владимирова «Миллийликнинг таржимачида ақс эттириш муаммоси» каби мақолаларида ўзбек тилидан рус тилига таржима қилишнинг ўзига ҳос ҳусусиятларини, бу йўлдаги қийинчиликларини кўрсатиб ўтадилар.

Таржимашуносликда кам ўрганилган соҳалардан бири туркий тиллардан қилинган таржималар таҳлиliga тегишлидир. Ушбу тўпламда бу соҳа ҳақида фикр юритиладиган мақола берилган. Ғ. Саломов ва Т. Бобоевлар қаламига маъсўр ушбу мақола чуқўр илмийлиги, мисолларга бойлиги, қизил-қизил ёзилиши билан диққатни қарб этиди. Мақолада қирғиз, қозоқ, туркман ва ўзбек тилларидан айрим сўзларнинг талаффузи, уларнинг тарихий муқобилини топиш, туркий тиллардан таржима қилишнинг мураккаб томонлари оғиб берилган.

Тўпламда, булардан ташқари Ш. Шомухамедов, Н. Комиллов, О. Наҳаев, Ғ. Оздобеков ва А. Абдурахмонов, И. Мусоев, А. Умаров, Н. Шариповларнинг ҳам таржимачиликнинг турли проблемаларига доир мақолалари берилган. Булар орасидан Н. Комилловнинг «Классик таржимачида услуб» мақоласини алоҳида қайд этишни истардим. Автор ўз мақоласига илмий таржимонлар, ҳусусан, Огайнинг таржимонлиқ фаолиятини асос қилиб олган.

Китоб ҳақидаги фикр ва мулоҳазаларимизни ақулар эканлиги, айрим таълиф ва истақдорларнинг изҳор қилишги лозим тойдик. Ўриндан, бода форс, ҳинд, турк тилларидан кўп асарлар таржимачиликдан қилинган. Бу тиллар бўйича мулоҳазасизлар етарли. Бироқ, тўпламда ана шу тиллардан қилинган таржималарни таҳлил қилувчи, бу тиллардан таржима қилишнинг ўзига ҳос ҳусусиятлари ҳақида фикр юритувчи мақолалар кам. Иккинчидан, ўзбек тилидан қардош тилларга (қирғиз, қозоқ, туркман, озарбайжон, қорақалпоқ) ўйрилган таржималарни ҳам атоқлича таҳлил қилган мақолалар берилса яхши бўларди. Учинчидан, насирий, шериий, саҳна асарлари билан бирга ақар асарлари (кино-дубляжнинг таржимаси ва бунинг спецификаси ҳақидаги мақолалар ҳам бўлишини истардим. Туртинчидан, етук таржимонларнинг иқидий портретларини ёзиш, таржимонларнинг иш таъриҳасини оммалаштириш лозим. Бу борада таржимонларнинг ғалари ўз иш таъриҳларини ҳусусан қандайдир қилиб беришлари ҳам мумкин.

Китобнинг бундан кейинги жиҳатларида мана шу таҳлил ва истақдорлик ноботати олinsa, таржимачилигимизнинг ана ҳақор муаммолари қамраб олганган бўларди. Хуллас, маъсўр китобнинг нашр этилиши республикамиз маданияти ҳақида қувончли ҳодиса эканлигини таъкидламоқчимиз.

Маматқул ҲАЗРАТҚУЛОВ,
Ўрол ЎТАЕВ.

АҲИЛ МАҲАЛЛА

Пойтахтдаги Абдулла Қодирий номи маҳалласининг таъкид этилганга ҳали кўп вақт бўлгани йў. Унинг территориясида ҳозир 3 мингдан зиёд аҳоли истиқомат қилмоқда. Маҳалла комитетининг раиси Ғулом ака Сиддиқов бу ишчиларни, одамхўнлиги билан обур ортирганлардан.

Қўлаам келиши билан Ғулом ақанинг юмушларини кўплайб келди. Қўча ва йўлларнинг тартибни келтириш, сув йўллари тозалаш, қўчат экиш, гулзорлар барпо этиш — буларнинг ҳаммасига одамларнинг уюштириш керак. Маҳаллада таъкид этилган оталар комитети Ғ. Сиддиқовга бу ишларда катта ёрдам бермоқда. Маҳаллада жамоатчилик асосида клуб бўлиб, бу ерда вақт-вақти билан лекция ва суҳбатлар ўтатилади. Айниқса, онларда бота тарбияси, онла ва жамоатчилик темаларида ўта-

ётган суҳбатлар, медицина маърузидаги лекциялар аҳолида қизқинчи уйғотмоқда. Маҳалланинг Ғ. Ашурова, М. Азизова, С. Асқаров, И. Иброҳимов, Х. Шомираев, Н. Ҳакимов сингари аёнчалари олиб бораётган маданий-оқартув ишлари диққатга сазовор.

Шу беш йиллик охирига бориб маҳалламиз қўри янада очилди, — дейди Ғ. Сиддиқов. — Идора атрофи гулзорга айлантирилди. Гулзор ўрғинида В. И. Ленин ҳайкали ўрнатилди.

Ушқонқил билан фаолият кўрсатаётган маҳалла комитетининг ўзига ҳос режалари бор. Бу ерда кутубхона, аҳолига маъиш хизмат кўрсатиш тоқчалари очилмоқда. Шубҳа йўқки, бу ишлар амалга ошганга маҳалла кўригига янада кўрк қўшилади.

Р. ОРИПОВ.

РАЙОН МАРКАЗИ ОБОД БЎЛМОҚДА

Оққўрғон. Район маркази тобора обод бўляпти. Шу кунларда районнинг маданият ва истироҳат боғларида иш қилинган. Бобоевнинг истироҳат боғи 1 Май арафасида сайлга тайёрлашга аҳд қилинган.

Ҳозир йўллари асфальтлаш, чироқлар ўтказиш, ўриндиқларини алмаштириш ишлари олиб бориламоқда. Бу йил болалар майдончаси ҳам таъкид этилди.

Район ободонлаштириш ва кўзалаштириш ишига 74 минг сўм маблағ ажратилди. Поездаларда, қўча ва ҳёбонларга 37 минг тулдан орқини мева ва маъзарали дархат кўчатлари ўтказилди. Алмакент посёлкаси, Ленинобод ва Кара Марке номи колхозларининг меҳнатқиллари аниқса кўп кўчатларини ўтказишди.

М. ЗАРИПОВ.

ДУНЁ ОВОЗИ

ЧЕТ ЭЛ ХАБАРЛАРИ

САВДО-СОТИҚ РИВОЖЛАНМОҚДА

СОФИЯ, 8 апрель. ТАСС мухбири Л. Харьков хабар беради.

Болгария Халқ Республикаси жаҳондаги 110 мамлакат билан савдо-сотиқ қилади. Болгариянинг савдо-сотиқ соҳасидаги асосий шериги Совет Иттифоқидир. БХР Ташқи савдосининг 56 проценти Совет Иттифоқи ҳиссасига тўғри келади. Ўтган йили икки мамлакат ўртасидаги савдо обьоти 2,5 миллиард сўмга етди.

Болгариядаги кўплаб завод ва фабрикалар Совет Иттифо-

қида тайёрланган машина-ускуналар билан жиҳозланган. СССР корхоналарида ишлаб чиқарилган қишлоқ ҳўжалик техникаси республика далаларида ишлатмоқда. Нефть, тошкўмир ва чўйининг қаттагина қисми ҳам Совет Иттифонидан келтирилади.

Болгария ўз навбатида СССРга электрқаралар, қемалар, турли ҳил қишлоқ ҳўжалик техникаси, электрон-ҳисоблаш машиналари етказиб бермоқда. Шунингдек, Болгария сабзавотлари ва мевалари, тайёр киём-кечан, дори-дармонлар, тамаки маҳсулотини, виноларини совет кишиларига жуда манзурдир. 1974 йилда икки мамлакат ўртасидаги ташқи савдо обороти ҳажми 2,8 миллиард сўмдан оғиб кетади.

ФРАНЦИЯДА ПРЕЗИДЕНТ САЙЛОВИГА ДОИР

ПАРИЖ, 9 апрель. (ТАСС). Франция — Коммунист партияси, социалист партияси ва сўл радикаллар ҳаракати делегацияларининг бу ерда бўлиб ўтган учрашувидан кейин эълон қилинган қўшма баёнотда айтилишича, Франция Республикаси президенти сайловида овоз беришининг биринчи даражасидаги Франсуа Миттеран сўл кўчларининг бирдан-бир номзоди бўлади. Учрашув қатнашчилари «ўшма» ҳўкумат программасини имзолаган уч партиянинг тегишли инстанциялари айнн бир вақтда ўтказилган мажлисларда президент сайловида Франсуа Миттеран номзодини яқдидил билан ёрлаб чиққанликлариини зўр мамнуният билан таъкидлашди.

Шу тариқа, деб ўтирилади баёнотда, «мамлакатимиздаги барча сўл кўчларини, ҳамма демократик ва миллий кўчларини келгўлаб қолтибона бирлаштириш имконияти» очилди.

ИСРОИЛДАГИ СИЁСИЙ ТАҒЛИК НЕСКИНЛАШДИ

НЬЮ-ЙОРК, 9 апрель. (ТАСС). Қўдудудан олдинги хабарларга қараганда, Исроилда ҳўкумат тағлики рўй бериши учун реал ҳафс вужудга келди.

Исроилнинг 1973 йил октябрий жағларига таёйргарлигини текширувчи комиссиянинг доқдади ҳўкуматнинг сиб-сантидан норозилик тўқинини пасайтираолмади. Мазлумини, шу доқдада комиссия 2 апрель кўни Исроил қўралли кўчлари Бош штабидинг бошлиғини Элазар 1973 йил октябрий уруши вақтида «янглиш» ва хатоларга» йўл қўйди, деб айболо аник истезифога чик-кишга маъсўр қилган эди.

Аммо шу тариқа комиссиянинг мудоаа министри Даниел аордан кўчқари қолни борасидаги уриниш муваффақиятга бўлиб чиқмади. Ҳагго ҳўкуматининг ўзида ҳам қандад олт министр Данининг истезифо беришини талаб қилиб, мудоааа министри Исроил армиясининг солдат ва офицерларини ҳамда техникаси юрган оғир талафотлар учун ҳаққанган ҳам жаъобгар, деб уни айблади. Дани билан унинг тафдорлари эса ўз навбатида ҳўкуматнинг коллектив бўлиб истезифога чикишини қисталган қилмоқдалар, шу тариқа Дани янги ҳўкумат састаига киришга муваффақ бўламан, деб ўмид қилмоқда.

Тель-Авивнинг ҳўкумрон доираларида бир-бирини ўзаро айбалишини ҳозирги қаманиясини ва ихтилофлар нескинлашганлигини Исроил ўтказаетган агрессия, босқинчилик сибсатига танг аҳволга тушиб қолганлигини натижақидир. Бу танил-лиқдан машғум йўлни тўбдан қайта кўриб чиқиш орқалигина қўтилиш мумкин.

УЧ ТОМОНЛАМА УЧРАШУВ МУВАФФАҚИЯТЛИ УТДИ

ДЕХЛИ, 10 апрель. (ТАСС). Бу ерда Ҳиндистон, Бангладеш ва Покистон Ташқи ишлар министрларининг учрашувини қўлиб ўтди. Томонлар музокарали вазиатни янада нормаллаштириш масалаларига доир битим имзоладилар. Айна маҳалда Ҳиндистон билан Покистон ўртасида икки томонлама муносабат тўғрисида битим имзоладилар.

Ҳиндистон Ташқи ишлар министри Сваран Синг Ҳиндистон, Бангладеш ва Покистон ўртасида тузилган битимни таъриқлаб, ҳозирги ва келгуси авлод тинчлиқга интилиб, ақдидроқ билан иш кўрган уч мамлакат ҳўкуматлари бошлиқларидан миннатдор бўлишга асос бор, деди.

ЖАҲАННАМДАН МАҚТУБЛАР

Олдимда бирталай хатлар ётибди. Улар Москвага турди йўллар билан етиб келган. Бу хатлар ўз ватанидан ишон қадар қиммати учун, эришилган ва озоқлик учун курашаётган чилик ватанпарварларнинг хатлари. Шунингдек, қонли ҳўтаннинг таъйибдан ақирини қоллишга улуғсўр ҳозир Чилидан ўш маълакатда ишовчи-ларнинг хатлари.

Хатлар. Сатрларда шодлик ва севинодан маъсум бўлган болалар, синчилар, оналар ҳамда кексаларнинг кўз ёшлари, қонга беланган ватан, адолатсиз тузумга қарши курашга отланганлар иродаси ақс этирилган. Ҳар бир сатрда ҳаққоний ишнинг оқибат натижада галаба қозонишга ишонч, генераллар ҳўкимиятига қарши курашаётган ватанпарварларнинг жаҳон афғор оммаси ҳайроқоҳлигига ишонч аққол сезилиб турипти.

Ҳарбийлар ҳўкимиятини қўлга олган дастбалик кунларда ноқ таъқиб, зўравонлик, террор авж олдирилди. «Беополи» ўта бебошлик ҳозир мамлакатимизда ҳўкумрон. Хунта Гитлер ўз дарида қандай ишлар қилган бўлса айнаан тақдорлапти. У ҳеч кимни раҳм-шафқат қилмайди. Хоҳ у ишчи бўлсин, хоҳ врач, хоҳ ўқитувчи ва студент: Истаган одамни турли бəҳоналар билан истаган вақтда ўлдираётган, йўқ қилаётган. Ҳар тўнда ўш овозлар ишитилган. Қим ўнча уйдий? Бунинг олиб бўлмайдим, чўшин одам шундай йўқолади. Қолади... — Аргентина орқали олганига ҳақда ана шундай гаплар ёзилган.

Айниқса халқ бирлиги ҳўкумати рақбарларидан, биринчи навбатда Коммунист партия

азозларидан қаттиқ ўч олинаяпти, таъқиб устига таъқиб қилинаяпти. Уларни «овлаш» тўғрисида рўй берган дастбалик соатлардаюқ бошланган. Уларни текширмай суд қилимай аста-секин ўлимга дучор этувчи оғир шароитларда сақлашмоқда.

Мана бу хат эса Чилининг энг жанубий вилояти — Магальянесдан олган. «Менинг исимим Бернардо. 15 йилдан бери Коммунист партия аъзосиман. Мен тирик қолган коммунистлар номидан сизларга мурожаат этайман. Илатмосим шунки, сизлар ҳўтаннинг ёзувчилари ва даҳшатларини жаҳон афғор оммасига етказсангиз. Бизнинг ўлкамизда фашистлар ҳақто хотин ва болаларини ҳам азоблашяпти, ўлдиряпаяпти. Бу ердан унча узоқ бўлмаган жойда — Досон оро-лада концентратор лагерга айлантирилган улкан даҳшатли қамқоқона қўйилган. Ҳозир унда халқ бирлиги ҳўкумати рақбарлари азоб чекишмоқда...»

Ҳарбийлар халқ бирлиги ҳўкуматининг социал-иқтисодий ўзгаришларини қўлаб-қувватлашган ишчи ва дехқонларни оммавий равишда таъқиб этишмоқдалар. Минг-минглаб ишчилар ва уларнинг оналарини «қонда» йўқолдилар» еки «қончишга интиладилар» ўлдирдиладар... Минг-минглаб оналар ўз она ошпиқларидан ақларилар, ватансиз қолдиладар... Мен санъақолик ишчиман. Минг-минглаб ўлустларини наби хунта мени ҳам ишдан ақайлади. Мен доимо ҳафс-ҳақтарда, яшириниб юришга маъсўрман. Негатки, истаган вақтлар

Йўлчи ота қишлоқда табаруқ одам. Уни билмаган, танимаган киши йўқ. Ропла-роса, саксоник бахори кўриб қўйганга қарамай, ҳануз ғайратдан қолмади. Рансларга хос ўша-ўша юриш: қарашлари маъноли, ўтири. Қўркам салобатига кексаллик заррача ҳам қуфур бермаган. Ҳамқиш-поқлари отани беш улуғлиги учунгина эмас, хизмат, эл қори учун қурашгани, бутун умр толмай меҳнат қилгани, эҳшиликка, рўш-ноликка ғайрат қарлагани учун иззат-ҳурмат қилишди. Уни «биринчи қолхоз тузган ранс» дейишди.

— Бугун Йўлчи отанинг барақат туриб ҳовлига тушганини уйдати-лар ҳам пайкамай қилишди. У синчков кўзларини кўкка тиккани-га узоқ ҳаёл суриб туриб қолди. Сўнг худди ким биландир тиллаш-гандай ҳовли руссадига эни-энида кўртак қилиб келатган доғларга-ларга разм солди. Яна ҳаёлга чўнди. Наҳотки, бу сўлим баҳор таровати, тонг тоғлиги қалбига наъша солган бўлса. Ажабаси!

Нонуштадан кейин Йўлчи ота оҳиста кўчага чиқди. У бугун қишлоқ сайлини ҳавас қилган. Аллин пайтида баҳор осмонини шашадек тил-тиник. Қишлоқ узра эсатган қўлпан шабадаси дилга қузу берди.

Эски Тошкент қишлоқ Советининг янги биноси олдидан бир неча кекса тўпланибди, гурунглашиш-шарди. Йўлчи ота ҳам келиб қу-ноқ даярга қўшилди. Уртадаги ҳазил-мўтоба яна жонлангандай, ҳаққа яна авжга мингандай эди.

Бу кексалар Йўлчи ота Саид-муродовга яхши таниш. Қишлоқ-нинг энг музтабар ота-оталари — кекса коммунистлар Пардабоз Су-патов, Қосимбек Сағинбоев, Тилланазар Умарзиев, Николай Анисимович Антоенко ва Абду-қодир Камолбековлар билан бир-га у янги ҳаёт учун қурашди, улар билан яқин дўстлашди.

Қишлоқ Совети ижроия коми-тетининг ранси Шаҳри опа Хол-матова келиб қолганида, нима билди дейсиз, кексаларнинг гу-рунги қанчонча давом этарди.

— Ух-хў, сизларни чорлаб ча-қирса ҳам бўнчалик жам қилиб бўлмайди. Тинчликимиз узи — ҳақиллашди салом-алиқдан сўнг ранса.

— Йўлчи акалар ўсирилик йилларини туш кўриб чиқибдилар, синглим! — лўкма ташлади кек-салардан кимдир. Қўлги шалла-сидан чекралар яна ёришиб кет-ди.

— Қолганларини нима туш кўрганим, дедим — дедим кўлдан ўзини зўрга босиб опа. — Қани, идорага марҳамат. Хайрлик бир иш чиқиб қолди. Уларнингиз бош-қош бўлмасанлар, элполмаймиз.

— Нима бу, соқолимиз оқар-ганда бизларга кетмон чоптир-

лашиб ҳозирги Киров номили кол-хоз яридаги Ойбозор деган жой-да савдогар-сайдаклар тўтаб ўт-ган жатта карвонсаройлар жам-ғун бўлган. Уша даярга шаҳар ҳисобланган қишлоғимизга гузарла-рида бехисоб расталар, хунар-мандчилик дўконлари бўлган. Халқ деҳқончилиги, қўлчиллик, савдо-сотик билан шугулланган. Хабарларингиз бор, тунов йили археологлар келиб, Оқтепада қа-заш ишлари ўтказишди. Бориб кўрган эдим... Эҳх, нима-лар то-пишмабди асли! Қадимий танга-лар дейсизми, сопол идишлар, омон-бўйинтурук... Ушанда архе-ологлар бошчилигида қишлоғимиз-нинг ёшини сўраган эдим. Ушим

юрган режасининг амалга оша-ётганидан шод эди.

— Отақонлар, — мурожаат қилди у, сизлар худди ана шулар ҳақида, Эски Тошкент тарихи ҳа-қида ёшларимизга сўзлаб бериш-ларингиз керак. Бу хайрли ишда бизга кўмак берасизлар, деб ўй-лайман. Менда яна бир тақлиф бор. Қишлоқ Совети бироноси ол-дида шахримиз тарихига ёдгор-лик ўрнатсак, нима дейсизлар!

— Балли! Жуда оқилона иш, — деди Йўлчи ота ҳаммининг фик-рини ифодалаб.

Сўхбат давом этарди. Давра-дашлар Эски Тошкентнинг отир-ўтмиш, инқилобдан бурунги ма-шаққатли турмуш, рўшноликка

ли қўрилган. Бултур иккинчи ярим километр йўлга асфальт ётқизил-ди, ун ярим километр йўлга ша-ҳар тўқилди. Ҳамма қишлоқ зона-донлари Илчин нуридан мароғон, элпол водопровод сувидан бах-раманд. 200 дан ортиқ хонадон газлаштирилган. Бу йил яна юз колхозчи оилага «зангори олов» қилиб боради. 7 километр масо-фада ҳозир газ трубалари тайёр.

Қишлоқлар жамолини очибган қўли гул бўёқдорлар меҳнати-дан ҳамма мамун. ПМК-1, ПМК-5 ва ПМК-21 қурилиш ташкилот-ларининг бинокорлари, аниқсиза қилиб қишлоқ Советининг янги би-носи, қатор экич-оқат ва хўжа-

турибмиз. Қишлоғимиз янада соя-салқин бўлади. Ариқлар бетон-лаштирилиб, кўча чеккаларига 5000 туп ясағил ва кензорали даракт кўчатлари экилади. Катта гулзорлар ташкил қилинади...

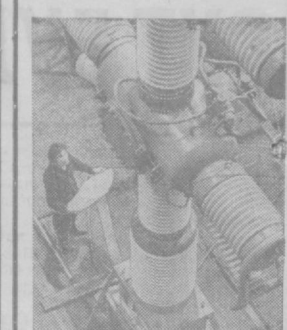
Эски Тошкент қишлоқ Совети активида 80 депутат бор. Депу-татлардан Умидов Мамақонов, Вали Холматов, Фотима Тошхо-нова, Тўлаған Рустамов, Эркин Аҳмедов ва бошқаларни эл ҳақи-қий халқ хизматкорлари сифати-да эъзозлайди. Улар турли кол-лективлар, бригадалар ва ферма-ларга бикириб қўйилган. Депу-татлар оталиққа олган ҳамма ерда улугвор беш йилликнинг белгилари туртинчи йили учун социалистик мажбуриятлар қабул қилинган. Социалистик мусобақа-нинг бориши, олдинга мажбури-ятларнинг бажарилиши доимо на-зорат қилиб борилади. Республи-камизнинг олтин тўйига тайёргар-лик юзасидан бошланган агита-ция ва пропаганда ишларида ҳам, барча оммавий-ташқилий тад-бирларда ҳам депутатлар актив иштирок этишяпти. Қишлоқларда биронта ҳам кеча, лекция ва уч-рашув депутатлар иштирокида ўтмайди.

— Шаҳри опа кексаларга иш тақсимлаб бўлганда кун пешин-дан оққан эди. Кексаларнинг яна мароқли сайли бошланди. Йўлчи ота катта кўча мулолишида ҳозир-гина осиб қўйилган алвонга кў-зи тушиб бир зум тўхтади. Ул-кан қизил матога ёзилган шор-ни шоқилмай ўқиб бошлади:

«Қадри қишлоқ меҳнатқашла-ри! Ўзбекистон олтин тўйини му-носиб меҳнат тўналари билан кутиб олайлик!»

Н. ҲИҚМАТУЛЛАЕВ,
Чиноз районидан Пахта посёлқаси.

ОНА-ВАТАН БҮЙЛАБ



О ЛЕНИНГРАД. «Электро-аппарат» илмий ишлаб чиқари-лиш бирлашмаси Уст-Ильинск ГЭСн учун махсус қурилмалар ишлаб чиқаришга киришди. Суратда: «ВВБ-220ХЛ» вклю-чатели синаб қўрилмоқда.



О ЖИТОМИР ОБЛАСТИ. Ешилди районидан «Прог-ресс» колхозининг Полина Алексеевна Йашчук бошлиқ энею аъзолари қанопдан мўл ҳосил олишда областда илгир-лар қаторида туради. Суратда: бригада далаларида экиш пайти.



О ҚОЗОҒИСТОН ССР. Ол-маота гилам тўқич фабрикаси-нинг махсудотиға талаб катта. Коллектив беш йиллик тошни-риқларини муваффақиятлар ба-жариш учун ўзaro мусобақани тобора қизитмоқда. Суратда: фабрика цехларида бригада.



(ТАСС фотохроникаси).

ЙИЛЛАР МАЗМУНИ

моқчимсан, қизим! — деди Йўл-чи ота ҳамроҳларига кўз қисиб қўйиб.

— Йўқ, азизлар, сизлар бешла-римизга қандай қолхоз тузганим-гиз, қандай кетмон чопиб, кўш хайдаганимиз тўғрисида, қишло-ғимиз ўтмиши ҳақида ўз хотира-ларингизни сўзлаб берсангиз, дедим.

— Шаҳри опа сўхбатнинг бу тарзида жонлиб кетишини кут-маганди рости. Кексалар қизиқ ва ибратли гапларни айтишар, ақоиб режаларини ўртага ташла-шарди.

— Қизим, қишлоғимизнинг та-рихи қизиқ, — ўтмишдан гап бошлади Йўлчи ота. — Асли Тошкент шу ерда бўлган экан. Ота-бобларимизда эшитилган ми-на, ривоятларга қараганда, қиш-логимиз катта карвон йўлида жой-

лабди хабар қиламан, ота, де-ганим. Кейин билсам, Эски Тош-кентимизнинг бунёдга келганига ун олти аср бўлибди.

— Йўлчи ака, дейман, Тошкент негизда эски ерида қолвармаган экан-га сўради кексалар орасидан ёшроғи.

— Бу савол мени қизиқтириб юрарди. Кейин тушунтиришлари-ча, кўклам кезлари бу ерларда катта тошқинлар бўлиб турган. Қишлоқлар, карвонсаройлар кўп марта суя остида қолган. Шу босидан бўлса керак, шаҳарни юқориорққа, беҳавф-хатар ерга кўчиришган.

Хуллас, кексалар даврасида шаҳар тарихи ҳақида кўп ки-чирли гаплар бўлди. Ота-боб-ларимизга қараганда, қишлоқ со-либ ўтирган Шаҳри опа пир-варди мақсадга кўчди. У йўлаб

олиб чиққан Совет тузуми, ҳозир-ги тўқ ва фаровон ҳаётимиз ҳақи-да, қишлоқнинг янги гўзал жа-моли, нурили иқболи тўғрисида сўзлашарди. Серувиш ўлкамиз кутлуғ тўйи ширин сўхбат мазму-нига, аниқсиза, тилла узуққа ёқут кўз бўлиб тушгандай...

— Эски Тошкентнинг бугунги ҳусни-жамоли олтин тўйга муно-сиб тўхфа, тўбна, — деди Шаҳри опа қилинган улугвор ишлар ҳу-сусида тўхтаб. — Қишлоғимиз эн-ди навқирон, замонавий шаҳар-ча. У тез оёбод ва кўркам бўлиб борапти. Жуда бўлмаганда, ўт-ган йилнинг ўзининга олайлик.

Қишлоқ тарихида ҳеч қачон бунча-лик катта қурилиш ишлари амалга оширилган эмас. Тўғриси тўзиб ётган кўчаларни энди уратмай-сиз. Йўлларга асфальт ётқизил-ган, равон уй-жой бинолари план-

„УСТОЗ“

(ИНТЕРМЕДИЯ)

Икки шофёр диспетчерхонада сўхбат қилиб ўтиришди.

БАЛИ УСТОЗ! Сиздан бир наса сўрасам майлими?

АЛИ. Вақонидий сўрайверинг.

БАЛИ (тортишибор) Сиз, ҳар бир рейсингизда мўмайгина пўл ишлайсиз. Мен бўлсам, орталаб-дан кечтача тинмайману, аммо бир тўйин ҳам тополмайман. Мен-га қараганда сиз уч-тўртта қўй-накин ортиқ ғиртансиз, менгайм йўл-йўғини ўргатсангиз-чи!

АЛИ (қулиб) Автобуста ишга ўтганимиз неча ой бўлди?

БАЛИ (хурсиниб). Бор йўғи бир ой.

АЛИ (ҳоҳлаб қулиб). Гўрсан-да-гўрсан. (жиддий) менга қара, тағин мени подвадиг қилиб қўй-майсанми?

БАЛИ (тиржайиб) Еш бўлсам ҳам, теғирмондан бутун чиқадигангадманман. У ёғдан хотиржам бўлаверинг.

АЛИ (хурсанд) Бу, бошқа гап, ота ўғли! Автобуста пул топиш-нинг уч йўлини ўргатаман.

БАЛИ (хурсанд) Ростданми? Қани эшитайлик.

АЛИ (уёқ-уёққа қараб) Гап-ларимиза яхшилаб қўлоқ сол. Ав-тобус тўлмугучи жойиндан кўз-галмайсан. Бу — бир ундан ке-йин, бекатга келиб тўхтаганимиз, орқа эшигини очмайсан. Пасса-жирларни олдинги эшикдан ту-шишга мажбур қил. (қулиб). Ор-қа томондагилар турғина-турғина олди эшикка интилишди. Хотир-жам бирма-бир билетини текши-риб тушираверсан. Турган гапни, сиқилишда уч-тўрт киши билет олдишга улгуролмайди. Билети йўқларга ёлғондакам дўқ урасан-да, 50 тўйиндан жарима олавера-сан. Улар бошқа йўловчилардан уялишганидан жарима тўлаша-ди, қивантисини олмай жуна-воришади. Қарабсанки, чўнтакча чўн-қа тушиб турибди.

АЛИ (гердаий) Кечирасиз, биз сизни танимаймиз. Ўзингиз ним бўласиз?

НИГИТ Халқ контролидан!

АЛИ Нима? (Али билан Бали турган ерида қотиб қолишди).

БАЛИ (шояиб) Хўш, учинчи йўли қанақа?

АЛИ (тиржайиб) Бердисиин айт-гунач, шоямий турсангиз? (Йў-лаб). Учинчи йўли шу: Ўзинг бил-дан бирга контролер сифатида, оғайининг олиб юрасан. У «но-зиқроқ» йўловчи чиқса, билет со-тади, бўлмаса йўқ. Агар битта-йимтаси билет бермайсизми, деб қолса, ўзиниқиниксиз, бордию текшириб қолшса, мен жавоб бера-ман, деб тинчтати. Қарабсанки, яна чўнтак тўлиб турибди.

БАЛИ (хурсанд) Ақоиб, буна-қасини эшитмагандим.

АЛИ Лекин, бир нарсани эсинг-дан чиқармаганики, бу ишимизни охири вой. Шунинг учун доимо ҳушёр бўлишимиз керак. Қўлга тушсанг пўстингини шундай қоқи-надики, қочгани жой тополмай қо-ласан (соатига қараб) Ия, жунаш вақтиндан анча ўтиб кетибди-ку! (кетишмоқчи бўлишганида бир йи-гит уларни тўхтади).

НИГИТ «График» бўйича сиз-лар 20 минут олдин жунашинглар керак эди. Шундайми?

БАЛИ (тўхтайди) Шундай.

НИГИТ Қани, ҳужжатларингизни берингламчи?

АЛИ (гердаий) Кечирасиз, биз сизни танимаймиз. Ўзингиз ним бўласиз?

НИГИТ Халқ контролидан!

АЛИ Нима? (Али билан Бали турган ерида қотиб қолишди).

М. ТҶАРАБЕКОВ.

Янги шеърлар

НА А Й

Найлан таралди нафис бир оҳанг,
Севган қўли қўйлар гўёки юрак.
Сайроқни қўшлаб ҳам олар ундан ранг.
Одамлар қалбига кўчар қамалар.

Бу кўй мўъжизадир қалбдай баайин,
Унга ўз юрагин қўйган эканми?
Нега танладикни сериалек найин,
У мени эркалаб, эритади жанн.

КЕЛГАНДАЙ БАҲОР

Сенинг лағофатинг, ноэларинг дилдор.
Ҳаммани ҳам сеҳрлашди чин.
Қайта келган каби юртимга баҳор,
Ўғирлайди юраклар тинчин.

Чиройингдан диллар олади озиқ,
Қўлларинг бир теши қилар ҳаракат.
Юзунгдан гўзаллик олади жилдо,
Лабинг гуд барг каби довғилар гўё.

Анвар ИМИНОВ

РЕКЛАМА ВА ЭЪЛОНЛАР

ВИРИНЧИ ПРОГРАММА. 12.00 — МОСКВА. 12.05 — Гимназия. 12.20 — Янгиликлар. 12.30 — Телеочери. 13.00 — Концерт. 13.30 — Биринчи муҳаббат (вадний фильм). 14.00 — Фан ишлаб чиқаришга. 14.20 — Золушча (балет). 16.35 — Мамлакатимиз бўйлаб. 17.05 — Шахмат матебати. 17.35 — ТОШ-КЕНТ. 17.45 — Мултифильм. 17.55 — «Ешил» студияси кўрсатоди. 18.25 — «Ўзбекистон» заводнинг музобий плани — амалда. 18.55 — Миллионлар ленинга университет-ти (Москва). 19.25 — «Ахборот». 20.10 — Ташаббуси келг кўлоқ 68-сини. 20.40 — Концерт. 21.30 — «Вақт». 22.00 — ТОШКЕНТ. Ота-оналар университетини. 22.40 — Энг биринчилар (вадний фильм). ИК-НИНЧИ ПРОГРАММА. 11.30 — ТОШКЕНТ. Ўнуча кўрсатувлари. 17.35 — МОСКВА. 18.55 — ТОШ-КЕНТ. Телефильм. 19.25 — МОС-КВА. 19.45 — Совет Иттифоқи — чет алаик дўстлар ниҳоҳида. 20.00 — Телеспектаб. 21.30 — «Здо-ровье». 22.00 — СССР да Поляна маданияти кулларининг ёпилиши. УЧИНЧИ ПРОГРАММА. 19.05 — Тошкент аялиқилари. 19.15 — Хужжатли фильмлар эфирини. 20.05 Концерт. 20.30 Губоҳ (теле-спектаб).

НАВОНИ НОМЛИ ДАВЛАТ АКА-ДЕМИК КАТТА ТЕАТРИДА — 1111В да Анда, 1211В да Флория Тоска.

ХАМЗА НОМЛИ ЎЗБЕК ДАВЛАТ АКАДЕМИК ДРАМА ТЕАТРИДА — 1111В да Абу Райҳон Беруний, 1211В да Олиффа.

МУНИМНИ НОМЛИ ЎЗБЕК ДАВ-ЛАТ МУЗИКАЛИ ТЕАТРИДА — 1111В да Фаргона тонг отгучи, 1211В да Хонума хоним.

ЎЗБЕК ДАВЛАТ «ЕШ ГВАРДИЯ» ДРАМА ТЕАТРИДА — 1111В да Мудҳин ваэит, 1211В да Таш-вишланманг онажон!

РЕДАКТОР А. ИСМОИЛОВ.

КАРПОВ—СПАСКИЙ

БАҲСИ БОШЛАНДИ

Кеча Ленинграддаги Дзер-жинский номили маданият саро-йида жаҳон шахмат тоғига даъвогарлар — Борис Спа-ский билан Анатолий Карпов ўртасида ярим финал учрашу-ви бошланди. Анатолий Карпов оқ допалар билан ўйнади. ФИДЕ президенти доктор М. Эйне совет шахмат федерация-сининг тақдифига кўра ярим финал учрашувларининг очил-лишида иштирок этиш учун мамлакатимизга келди.

Эртага эса Одессада Тигран Петросян билан Виктор Кор-чун ўртасида иккинчи ярим фи-нал мусобақалари бошланади. Ўзaro баҳада тўртта очко бил-дан устуи келган томон ғолиб деб тан олинади. Агар ўйин-

нинг барча партияси ниҳоҳсига етгач, ҳисоб 10:10 бўлгудек бўлса, ғолиб кўрта ташлаш ор-қали аниқланади.

СССР БИРИНЧИЛИГИ

УЧУН

Пойтахтимизда мамлакатнинг энг кучли теннисчилари ишти-роқда мамлакат биринчилиги мусобақалари давом этимоқда. Иштироблар СССР чемпиони Марина Кропшина, мамлакат-нинг соёи чемпиони Т. Пар-мас, В. Волков, В. Коротков сингари кучли ракетачилар-нинг мусобақаларини катта қи-зиқиш билан томоша қилиш-моқда. Республикамиз спорт шарафини ҳимоя қилаётган спорт мастери И. Лимакина, Б. Исофов, Н. Прокофьевлар кучли рақиблари билан тенга-тенг курашмоқдалар. Н. Про-кофьева Эстония чемпиони Е. Комаровани осонликча 6:3 ва

6:0 ҳисобларида мағлубиятга учратди. Н. Прокофьева билан И. Лимакина жўфт бўлиб му-собақалашди. И. Макарова ва С. Чирковскаларни ҳам енгишди.

Мусобақалар 19 апрелгача давом этади.

ШАХМАТ

ЧЕМПИОНАТИДА

Пойтахтдаги марказий шах-мат-машка клубида аёллар ўр-тасида республика XXXII шах-мат чемпионати мусобақалари давом этимоқда. Беш турдан ке-йин тошкентлик А. Мирчян бил-лан бухоролик Ш. Бердиевалар беш имкониятдан тўрттадан оч-ко билан пешқадамлик қилиш-моқда.

«АВТОМОБИЛЧИ»

ҒАЛАБАСИ

Москвада волейбол бўйича аёллар ўртасида олий лига иш-

тирокчиларининг баҳси ниҳоҳ-сига етмоқда. Аввалги турнир-ларни муваффақиятсиз ўтказ-ган тошкентлик волейболчилар бу сафар ҳамжиҳатлик билан ўйнаб, очко тўплашмоқда. Улар мусобақанинг биринчи турида Ленинграднинг «Буревестник» командасини 3:2 ҳисобида ен-гипгандан кейин, Ленинград-нинг «Спартак» коллективини ҳам таслиб бўлишга мажбур қилишди. Ҳисоб 3:1. Лекин бу ютуқлар команданинг жад-валдаги мавқеини ўнгламади. Негаки кейинги ўринларда бо-раётган «Уралочка» (Сверд-ловск) ва «Буревестник» (Ле-нинград) командаларини ҳам га-лаба қозонишди. Ҳозир бу уч команда ҳисобида бештадан очко бор.

ТОШКЕНТ ҲАҚИҚАТИ

Орган Ташкентского обкома КП Узбекистана и облисполкома

БИЗНИНГ АДРЕС: 700029, ГСП, Тошкент, «Правда Востока» кўчаси, № 26. ТЕЛЕФОНЛАР:

Эълонлар — 338142, коммутатор — 330249 дав 330258 гача